



9 4pm - 7pm 沐風畫會 10 - 11 10am - 7pm 「沐風畫會 — 黃國楨‧劉孟寬書畫展」 23 2pm - 6pm 香港中國美術會 24 - 25 10am - 7pm 「香港中國美術會甲辰年會員作品展」

26 10am - 4pm Hong Kong Chinese Arts Club

28 3pm - 7pm 香港美術研究會

(Chinese Painting and

Calligraphy Exhibition)

29-31 10am-7pm 「香港美術研究會四十二周年會員作品

聯展暨第十五屆執監委員就職典禮」

Hong Kong Art Researching Association

42nd Anniversary Annual Exhibition"

"Hong Kong Art Researching Association







香港文化中心大劇為

hkdance.com



么家歡*詩舞劇場* camily Dance Draft HENDERSON LAND 恒基兆業地產





文化中心節目 Cultural Centre Programme





❤️ 康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

2024 節目表

香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre

event calendar



香港九龍尖沙咀梳士巴利道十號香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre, 10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong 電話 Tel: 2734 2009 傳真 Fax: 2739 0066 網址 Website: https://www.hkculturalcentre.gov.hk 電郵 e-mail: hkcc@lcsd.gov.hk

Hong Kong Cultural Centre | Hong Kong City Hall

The Monthly Event Calen 為支持環保[,]「每月節目表」將由**2024年10月號起**全面 革新為網上版^{*},市民可隨時隨地上網查閱康樂及文化事 務署各表演場地的節目資訊

ng from the October 2024 issue,



香港大會堂

香港文化中心 最後一期印刷版「每月節目表」為2024年9月號。 The last printed version of the Monthly Event Calendar is the Septembe







文化中心展覽館 Cultural Centre Exhibition Gallery









3-25 香港毫情書法學會 「陶情寫意書法展覽」 Hong Kong Haoqing Calligraphy Institution (Calligraphy Exhibition)

「歲月留痕」(畫展) Top Art "Traces of Time" (Painting Exhibition)



17.7 - 11.8.2024 9am-llpm Foyer, Hong Kong Culture Centre 香港文化中心大堂

Vong

Free Admission 免費入場 □ (* 5) □ 35 (* 6)

大會堂展覽館 City Hall Exhibition Gallery

大會堂展覽廳 City Hall Exhibition Hall

"Mu Feng Art Club - Wong Kwok Ching ·

Liu Meng Kuan Calligraphy and Paintings"

12 10am - 4pm Mu Feng Art Club

4pm - 8pm 香港油畫研究會

16-21 10am-8pm 「香港油畫研究會邀請展」

10am - 5pm Hong Kong Oil Painting Research Society

(Oil Painting Exhibition)

2 2pm - 7pm 白雲畫會 3 - 4 10am - 7pm 「白雲畫會第十屆書畫展覽」 10am - 5pm Bai Yun Chinese Art Society (Chinese Painting and Calligraphy Exhibition)

2:30pm - 7pm 香港友誼書畫會 10-11 10am-7pm 「香港友誼書畫會第十一屆書畫展覽 10am - 5pm Hong Kong United Calligraphy & Painting Association (Chinese Painting and Calligraphy Exhibition)

19 3:30pm - 8pm 香港中文大學專業進修學院 20 - 21 10am - 8pm 「香港中文大學專業進修學院第四屆 10am - 5pm 新水墨文憑課程畢業展」 School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong "Graduation Exhibition of Diploma Programme in New Ink Art (Cycle 4), School of Continuing and Professional

Studies, The Chinese University of

23 3pm - 7pm 香港中文大學專業進修學院 24 - 25 10am - 7pm 「香港中文大學專業進修學院 10am - 5pm 第三十七屆中國水墨畫文憑課程 畢業作品展覽(翰墨雅聯)」 School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of

Hong Kong (Chinese Painting and Calligraphy Exhibition)

29 - 30 10am - 7pm 香港攝影學會 10am - 6pm 「香港攝影學會會員作品展覽 2024」 The Photographic Society of Hong Kong "The Photographic Society of Hong Kong -Exhibition of Members' Works 2024"

心心相印布斯圖藝術王國成立 25 年紀念展」(藝術展) 「《鬍鬚爺爺之詩遊記2.0》節目展覽」

Hong Kong Dance Company
"Programme Exhibition: Fun Ride with Big Beard Dancing Bostoe Art Kingdom Poems 2.0"

-20 香港彩墨藝術學會 1-11 康樂及文化事務署與 領賢慈善基金合辦 「香港文化中心 35 周年誌慶節目 一 『百鳥朝凰』展覧」 A Joint Presentation of the Leisure and Cultural Services (Painting and Calligraphy Exhibition) Department and the First Initiative Foundation

- 14 香港聖公會福利協會 「《藝・述》我們的插畫故事展」(藝術展) Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council "'Art Tales' Our Illustrated Stories Exhibition" (Art Exhibition)

"Hong Kong Cultural Centre 35th Anniversary Celebration

Programme: Rising Phoenix of a Hundred Birds Exhibition"

"Our Hearts Go Together to 25th Anniversary Bostoe Art Kingdom" (Art Exhibition)

「香港彩墨藝術學會第24屆香港彩墨書畫展」 Hong Kong CaiMer Arts Society "24th Exhibition Hong Kong CaiMer Arts Society"

大會堂音樂廳/劇院及文化中心音樂廳/大劇院/劇場節目 Programmes at City Hall Concert Hall / Theatre & **Cultural Centre Concert Hall / Grand Theatre / Studio Theatre**

August 2024

文化中心大劇院 Cultural Centre Grand Theatre

"Chinese Opera Festival 2024: Shanghai Jingju Theatre Company"

康樂及文化事務署、上海市文化和旅游局及中國上海國際藝術節中心合辦

4 目 SUN 7:30pm

Co-presented by the Leisure and Cultural Services Department, Shanghai Municipal Administration of Culture and Tourism &

11 ∃ SUN 3pm

"Chinese Culture Festival 2024: Fun Ride with Big Beard Dancing Poems 2.0"

* 主辦單位將自行派發門票 Ticket Distribution will be arranged by the presenter 2399 2725

油尖旺民政事務處 Yau Tsim Mong District Office, Home Affairs Department

"Yau Tsim Mong Four Area Committee Cantonese Opera in Celebration of

18 日 SUN 7:30pm

25 日 SUN 2:30pm

19 日 SUN 2:30pm/7:30pm

2 五 FRI 7:30pm

9 五 FRI 7:45pm

10 六 SAT 3pm/7:45pm

\$440, 340, 240, 140, 80 **2**20, 170, 120, 70

香港舞蹈團 Hong Kong Dance Company

13 = TUE 2pm/7:30pm

17 六 SAT 7:30pm

23 五 FRI 7:30pm

「音樂劇《奮青樂與路》2024」

"Sing Out - A Musical 2024"

\$620, 480, 390, 280, 150

演藝進修學院 HKAPA EXCEL

30 五 FRI 7:30pm

* 限量貴賓票 Limited VIP Tickets

"The Wizard of Oz"

香港芭蕾舞團 Hong Kong Ballet

「綠野仙蹤」

31 六 SAT 2:30pm/7:30pm

\$1000*, 680, 480, 320, 180 **3**40, 240, 160, 90

「明日之星 2024 一 灰姑娘」

"Stars of Tomorrow 2024 - Cinderella"

24 六 SAT 2:30pm/7:30pm

王振芳紀念獎學金 The Tsinforn C. Wong Memorial Scholarship

\$520, 420, 310, 220

「油尖旺四分區粤劇慶回歸 2024」

the Reunification of HKSAR 2024"

「中華文化節 2024:《鬍鬚爺爺之詩遊記 2.0》」

\$520, 420, 320, 220

3 六 SAT 2:30pm

🔗「中國戲曲節 2024:上海京劇院 」

中華文化節 2024 Chinese Culture Festival 2024

「上海文化周」項目 Shanghai Culture Week event

the Center for China Shanghai International Arts Festival

二〇二四年八月

大會堂音樂廳 City Hall Concert Hall

1 四 THU 7:30pm 3 六 SAT 7:30pm 2 五 FRI 7:30pm \$400, 280, 150 **2**00, 140, 75

「延續亞青卅四載卓越成就」 "Celebrating 34 Years of Excellence" 亞洲青年管弦樂團 Asian Youth Orchestra

4 日 SUN 7:30pm

\$105, 85, 65 國際綜藝合家歡 2024 International Arts Carnival 2024

🔗「2024 香港青年音樂營音樂會 Ⅱ『盛夏樂賞』」 🖥 🛦 🥞 "2024 Hong Kong Youth Music Camp Concert II 'Summer Music Viva"

5 — MON 8pm \$440, 360, 280, 200

❷「中華文化節 2024:上海民族樂團《海上生民樂》」 "Chinese Culture Festival 2024: New Oriental Chinese Music Scene

by Shanghai Chinese Orchestra"

「上海文化周」項目 Shanghai Culture Week event 康樂及文化事務署、上海市文化和旅游局及中國上海國際藝術節中心合辦

Co-presented by the Leisure and Cultural Services Department, Shanghai Municipal Administration of Culture and Tourism & the Center for China Shanghai International Arts Festival

10 六 SAT 8pm \$480, 340, 200
240, 170, 100 「香港小交響樂團 一 藍色狂想曲」

"Hong Kong Sinfonietta – Cy Leo x Hong Kong Sinfonietta: Rhapsody in Blue" 香港小交響樂團 Hong Kong Sinfonietta

桂冠音樂總監/指揮 Music Director Emeritus/Conductor: 葉詠詩 Yip Wing-sie

口琴 Harmonica: 何卓彥 Cy Leo

節目 Programme: 拉威爾 RAVEL

Robert FARNON

法爾能

《丑角的晨歌》 Alborada del Gracioso 前奏曲與舞曲(□琴與樂隊) Prelude and Dance for Harmonica & Orchestra

拉威爾 《波萊羅》 RAVEL

《藍色狂想曲》(貝尼特為艾德勒改編的口琴與樂隊版本) 蓋希文 GERSHWIN Rhapsody in Blue (Arranged for Harmonica & Orchestra for Larry Adler by Robert Russell Bennett)

蓋希文 《一個美國人在巴黎》 GERSHWIN An American in Paris

11 日 SUN 7:30pm

「大地箏情(十五)大型古箏音樂會」 "China Musician Gu Zheng Recital (XV)" 香港古箏演奏家協會 Hong Kong Zheng Artist Association

13 = TUE 7:30pm \$450, 320, 200 「從課室跳到舞台 2024」 "From Classroom To Stage 2024" 香港兒童舞蹈團 Hong Kong Children's Dance Group

\$250, 200, 160, 130 128, 104

「2024 意大利巡演歸來音樂會」 "Post Tour Concert 2024" 香港兒童交響樂團 Hong Kong Children's Symphony Orchestra

17 六 SAT 7:30pm 18 ☐ SUN 7:30pm \$480, 380, 280, 150 **2**40, 190, 140, 75 「歌劇音樂會:莫扎特《後宮誘逃》」 "Opera in Concert: Mozart's Abduction from the Seraglio"

19 — MON 8pm \$360, 200, 160 ♦ 220, 120 「李嘉齡鋼琴獨奏會」

New Hong Kong Philharmonia

"Colleen Lee's Piano Recital"

香港歌劇院 Opera Hong Kong

14 **E**

E WED 7:30pm

23 五 FRI 7:30pm

「2024 歸來音樂會」 "2024 Post Tour Concert' 葉氏兒童合唱團 Yip's Children's Choir

24 六 SAT 8pm \$250, 180 125, 90

「香兒 55 周年舊生音樂會『我們在這裡長大的』」

"HKCC 55th Anniversary Alumni Concert Where We Grew Up" 香港兒童合唱團 The Hong Kong Children's Choir

25 日 SUN 7:30pm

\$450, 280, 190 **3**15, 196, 133 「柴可夫斯基國際音樂比賽首獎:小提琴大師謝爾蓋 • 多加金獨奏會」

"Tchaikovsky International Competition Winner: Maestro Sergei Dogadin Violin Recital" 香港國際音樂比賽總會 The Association of Hong Kong International Music Competition

- MON 7:30pm "An Opera Chorus Extravaganza" 美聲合唱團 Bel Canto Chorus

> ● 全日制學生及/或高齡人士及/ 或殘疾人士及看護人票價

◇ 全日制學生及/或 高齢人士票價 Full-time Students and/or Senior Citizens Tickets

大會堂劇院 City Hall Theatre

"International Arts Carnival 2024: The Rainbow Fish

by Mermaid Theatre of Nova Scotia (Canada)"

"The Maestro Trio A Centennial Rendezvous"

梁俊彦、Pan Music Studio Leung Chun Yin Marco; Pan Music Studio

「普契尼歌曲及室樂珍品 一 作曲家逝世一百週年紀念音樂會」

17 六 SAT 2:30pm/5pm 18 目 SUN 11:30am

國際綜藝合家歡 2024 International Arts Carnival 2024

18/8:《綠髮仙子與森林之歌》」

18/8: Mavka: The Forest Song"

24 六 SAT 3pm/8pm

戲劇「塵歸土土歸塵」(粵語演出)

25 日 SUN 3pm

Theatre "Land for a Land" (In Cantonese)

Accessible performance with audio description in Cantonese

E WED 8pm

23 五 FRI 8pm

\$340, 220 170, 110

中英劇團 Chung Ying Theatre

涌達專場,設有粵語口述影像

"Puccini's Rarities – A Concert Commemorating the Centenary of

🔗「夏日親子電影節 2024 — 17/8:《大件事!阿女要食雞!》、《寶貝小豬嘜》 🖥 🛕 🤜

29 四 THU 8pm

30 五 FRI 8pm

31 六 SAT 3pm/8pm

"Summer Family Cine Fest 2024 – 17/8: Chicken for Linda!; Babe

雅樂社 The Pro-Musica Society of Hong Kong

3 六 SAT 2:30pm /5pm

\$320, 280, 240

\$180 ■ 90

9 五 FRI 7:30pm

「〈英雄出少年〉音樂會(五)」

靈巧藝術協進會 Active Arts Society

10 六 SAT 8pm

「三巨匠・百年祭」

11 日 SUN 3pm

13 = TUE 8pm

「香港藝術家」系列 "Hong Kong Artists" Series

『弦・歌』─ 麥嘉然胡琴演奏會」

14 ≡ WED 7:30pm

the Composer's Death"

\$280, 220 140, 110

非凡美樂 Musica Viva

"Hugin Recital by Mak Ka-yin"

\$150 ■ 100

「星・圖」

\$200, 150

"Young Music Heroes (5th Edition)"

2 五 FRI 2:30pm /7:30pm 4 目 SUN 2:30pm /5pm

🔗「國際綜藝合家歡 2024:美人魚劇團(加拿大)《彩虹魚的海底大冒險》」 🖥 🛕 🥌

Internet Booking and the Latest Ticket Sales:

文化中心劇場 Cultural Centre Studio Theatre

3 六 SAT 2pm/4:30pm

4 目 SUN 2pm

"International Arts Carnival 2024: THELONIOUS by Zonzo Compagnie (Belgium)"

● 「國際綜藝合家歡 2024:嗓梭爵士樂團 (比利時) 《爵士號飛車》」

9 五 FRI 8pm \$200 ■ 120

10 六 SAT 8pm

「日光之下」 "Life Under the Sun" 趙雅羅 Ara Cho

16 五 FRI 8pm 17 六 SAT 8pm \$360 ■ 280

「440 第一季音樂會: Overtones & Undertones」 "440 S1 Concert: Overtones & Undertones" 滴音樂 Drip Music

30 五 FRI 2:15pm/7:15pm ▲ 憑票免費入場 Free Admission by Ticket ☎ 2396 6599 「大狀好友齊唱歌舞音樂會」 "Chinese & English Golden Oldies"

華麗歌舞團 Gorgeous Dance and Singing Group

文化中心音樂廳 Cultural Centre Concert Hall

音樂廳將於8月1日至27日進行改善工程 The Concert Hall will undergo improvement works from 1 to 27 August

☐ Ticketing Information

親自購票 Booking in Person 所有節目門票通常在演出一個月前於城市售票網開始發售。 為免影響演出,觀眾務請準時入場。遲到者將待 香港文化中心及香港大會堂售票處開放時間:星期日至四:中場休息或適當時候才可進場。部份節目可能拒 上午十時至晚上六時三十分或場地城市售票網節目開場後三十分 絕遲到觀眾進場。節目如有變更,恕不另行通知。 鐘/星期五至六:上午十時至晚上八時 或 場地城市售票網節目開 Audience are strongly advised to arrive punctually.

場後三十分鐘(如有更改,以場地網頁公佈為準。) Normally, counter booking at URBTIX outlets commences one month suitable break in the programme. The admittance of before the programme takes place. Opening Hours of the Box Offices latecomers is at the discretion of the venue at the Hong Kong Cultural Centre and the Hong Kong City Hall: management, Programmes subject to change without Sunday - Thursday: 10am - 6:30pm or 30 minutes after commencement prior notice. venue (Subject to change in accordance with the announcement of 九龍尖沙咀梳士巴利道十號 venue's website.)

自助售票機服務時間:

· 購票服務(每日上午十時至晚上十時三十分)* 取票服務(每日上午九時三十分至晚上十一時)* *實際服務時間或會因應場館的開放時間而調整。 Service hours of Self-service Ticketing Kiosks:

· Ticket purchase service (10am - 10:30pm daily)* Ticket collection service (9:30am - 11pm daily)* * Actual service hours may be adjusted according to the opening hour of the venue.

網上購票 Internet Booking: www.urbtix.hk 電話購票 Telephone Booking: 3166 1288 票務查詢及客戶服務 Ticketing Enquiries and Customer Service: 3166 1100 流動購票應用程式 Mobile App Booking: URBTIX

備註 Special Note

No latecomers will be admitted until the interval or a

10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon **2734 2009** www.hkculturalcentre.gov.hk ② 每日上午九時至晚上十一時 9am-11pm daily

香港大會堂 Hong Kong City Hall

香港中環愛丁堡廣場五號大會堂低座 Low Block, 5 Edinburgh Place, Central, Hong Kong **2921 2840**

www.cityhall.gov.hk の 每日上午九時至晚上十一時 9am - 11pm daily





€ 康樂及文化事務署主辦 ■ 全日制學生及/或高齡人士及/或殘疾人士及 Presented by the Leisure and Cultural Services Department 看護人及/或綜合社會保障援助受惠人票價 Full-time Students and/or Senior Citizens and/or People with Disabilities and the Minder and/or Comprehensive Social Security Assistance Recipients Tickets

▲ 部份免費門票於香港文化中心/香港大會堂詢問處派發, 先到先得,額滿即止。(如有更改,以場地網頁公佈為準。) Some free tickets are distributed at the Enquiries Counter of the Hong Kong Cultural Centre / the Hong Kong City Hall on first-come-first served basis. (Subject to change in accordance with the announcement of venue's website.)

Full-time Students and/or Senior Citizens and/or People with Disabilities and the

網上訂票及最新售票情況:www.urbtix.hk

票務查詢:3166 1100 Ticketing Enquiries: 3166 1100

資料截至2024年6月18日。最新資料, 請查閱主辦機構的宣傳品。 Information updated as of 18/6/2024. Please refer to presenters' publicity materials

康樂及文化事務署主辦、部份贊助及策劃節目設有殘疾人士及看護人及六十歲或以上高齡人士半價優惠票, 並限額發售全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠票 For programmes presented and most of the programmes sponsored or organised by the Leisure and Cultural Services Department, half-price tickets are available for people with disabilities and the minder and senior citizens aged 60 or above. A certain number of half-price tickets are also available for full-time students and Comprehensive Social Security Assistance recipients.